

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 43

**Rubrik:** Giovannettis Kaminfeuer-Geschichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

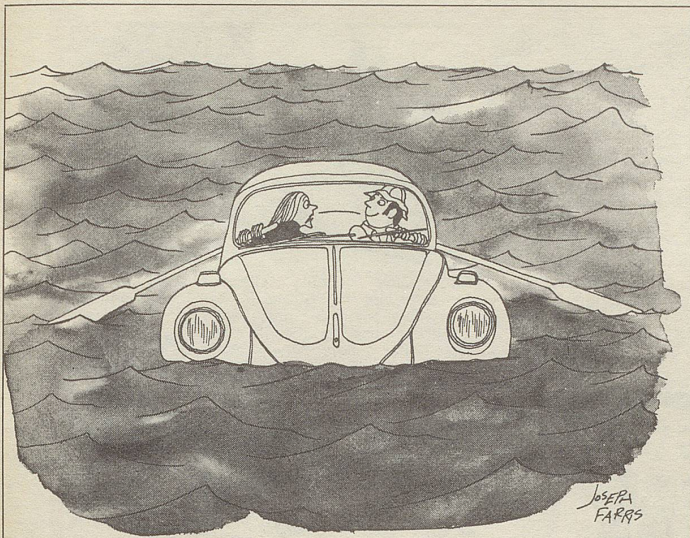
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Gut, Lieber, und nun demonstriere mir doch auch noch die Flugtauglichkeit des neuen Wagens!»

## Das goldene Vlies

In den USA gibt es eine Zivilluftfahrtbehörde. Sie regelt den – recht bedeutenden – inneramerikanischen Luftverkehr, muss also eine Behörde mit nicht unerheblichen Rechten und Zuständigkeiten sein.

Daneben gibt es in den USA einen Senator, William Proxmire, der monatlich einen «Orden vom Goldenen Vlies» verleiht. Orden gibt es, wie man weiss, für hervorragende oder überdurchschnittliche Leistungen auf einem besonderen Gebiet. An diesem Grundsatz hält auch Proxmire fest. Er zeichnet mit seinem Orden jeweils einen Mann oder eine Institution aus, der oder die es fertiggebracht hat, durch besonders törichtes Verhalten gegenüber dem Durchschnitt der Bürger aufzufallen. Dazu muss man sich, bei dem, was täglich in der Welt geschieht, einiges einfallen lassen, das fällt nicht vom Himmel.

Im August dieses Jahres hat Proxmire diese Auszeichnung der amerikanischen Zivilluftfahrtbehörde verliehen. Sie verdiente sich den Orden mit einer «Sicherheitsstudie», die die Kleinigkeit von 57 000 Dollar, das sind gut 156 000 Schweizer Franken, gekostet hat. 103 Seiten ist die Studie lang. Das ist, wenn es um Sicherheit beim Fliegen geht, nicht zu lang und nicht zu teuer.

Gegenstand der Studie waren die Körpermasse von 433 angehenden Stewardessen. Bei jeder von ihnen sind 79 verschiedene Masse genommen worden, unter anderem die Entfernung von der Kniekehle bis zum Ende des Oberschenkels (zum «Gleich»), die Höhe der Nase, die Breite der zusammengedrückten Knie, der Umfang der Hautfalte am Oberarm und Unterschenkel.

Ergebnis der Studie: dass die angehenden Stewardessen 155 bis 185 Zentimeter gross sind, ihr Gewicht 43 bis 65 Kilogramm ist, ihre Taille von 53 bis 71 cm reicht und ihr Busenumfang 74 bis 95 cm beträgt.

Was diese Studie mit der Sicherheit beim Fliegen zu tun hat? Ich weiss es nicht und die Behörde sagt es nicht. Vielleicht muss man Fliegenden in den USA vor Stewardessen einen besonderen Schutz zukommen lassen, der aufgrund der Studie vollautomatisch ins Flugzeug eingebaut werden kann. Vielleicht waren es auch nur lüsterne Mannsbilder, die ...

Senator Proxmire hat ebenfalls nicht herausgebracht, wozu die Studie gut sein soll. Er sagte: «Alles, was die Konstrukteure von Flugzeugen zu wissen brauchen, ist, dass Stewardessen junge Frauen sind und die Körpermasse von jungen Frauen haben.»

Uebrigens: Ein Vlies, ob golden oder nicht, war schon bei den alten Griechen das Fell eines Schafskopps, – dummes Zeug, immer diese unqualifizierten Versprecher – eines Schafbocks natürlich. Der symbolische Wert des Ordens ist also unverkennbar. Entgegen allgemeinen Beobachtungen freudiger Zustimmung derer, die einen Orden erhalten, sollen in diesem Fall, wie man hört, die Beliehenen äusserst zurückhaltend sein und auf den Orden nicht selten verzichten. Eine wahrhaft auffallende Erscheinung.

Till

**Offene Krampfadern  
hartnäckige Ekzeme**

**eitrige Geschwüre** bekämpft auch bei veralteten

Fällen die vorzügliche, in hohem Maße reiz- und schmerzlindernde Spezial-Heilsalbe Buthaesan.

Machen Sie einen Versuch.

**Buthaesan**

## Giovannettis Kaminfeuer-Geschichten



**L**ange Jahre intensivsten Beobachtens hatten die Sinne des Sammlers verfeinert und dadurch auch die Freuden vertieft. Er ging nun voller Musse durch seine Uhrensammlung. Wieviel an Schönheit und kunstvollem Handwerk offenbarte sich in diesen zauberhaften Schöpfungen. Der Liebhaber streichelte sie mit seinem erfahrenen und liebenden Blick. Da waren sie alle beisammen, die grössten Meisterwerke unter den Taschen-, Hals-, Tisch-, Teller-, Dosen-, Kamin-, Monstranz-, Altar- und Automatenuhren. Dann die zauberhaften Wundergebilde aus dem achtzehnten Jahrhundert, bei welchen man glauben mochte, die künstlerischen Gestalter hätten, wie die Musiker der grossen Zeit, höhere Ebenen des Geistes für ihre Inspiration erreicht.

Zum Glück bestand die Sammlung ausschliesslich aus hervorragenden Abbildungen, denn, was hätte der Besitz der Originale, in einer Epoche wie der unseren, für eine Nervenbelastung dargestellt.